

Numéro
Plaques
2¹

LE BOSPHORE

N° 153

MARDI

27

Avril 1920

ABONNEMENTS	
Un an	
Constantinople	Ltq. 1
Province	8
Etranger	Frs. 80
Six mois	
Constantinople	Ltq. 4
Province	4 50
Etranger	Frs. 45

JOURNAL POLITIQUE, LITTÉRAIRE ET FINANCIER
ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur: MICHEL PAILLARES

Laissez dire; laissez-vous blâmer, condamner, emprisonner; laissez-vous pendre, mais publiez votre pensée

PAUL-LOUIS COURIER

RÉDACTION-ADMINISTRATION:
Galata, Inayet Han
7-9 et 10
(Au-dessus de la Poste Française)
Adresse télégraphique:
Bosphore-Galata
TÉLÉPHONE: Pétra 1309

IL N'Y A PLUS UNE MINUTE À PERDRE

Ali Kemal bey est assailli de mauvais pressentiments, il prévient les lecteurs du *Peyam-Sabah* que « les jours les plus épouvantables sont arrivés tant pour l'Etat que pour la nation. » « Il nous faut, dit-il, rendre maintenant compte de ce qui a été fait. » Oui, l'heure va sonner où le destin de la Turquie sera fixé, pour combien de temps ? Le compte sera terrible. Nous connaissons dès à présent les grandes lignes du traité qui va être dicté à la Porte. Mais nous ne sommes pas encore autorisés à les publier. On pense peut-être qu'il sera toujours assez tôt pour ce pays de mesurer l'étendue de son malheur.

Il y aura certainement des grincements de dents chez les patriotes. Leurs poings se fermeront de colère, des malédicitions sortiront de leurs bouches. Ils accuseront en termes amer l'Europe chrétienne de commettre à l'égard de l'Islam une grande injustice. Je comprendrai leur tristesse, mais je n'accepterai ni leurs plaintes ni leurs récriminations. Il n'y a pas un pays qui ait regretté autant d'avertissements que la Turquie. En 1914 on lui a conseillé sur tous les tons de rester prudemment à l'écart de la bagarre. Il préférera jouer le tout pour le tout et il se jeta au feu avec la résolution d'un homme qui est sûr de vaincre. Il espérait ramasser dans l'immédiat une victoire décisive. Il en sortit à moitié consumé. Il ne lui restait que des lambeaux d'empire. Pourtant il avait encore quelques espérances. Il pouvait conserver intact un beau domaine. Il n'avait qu'à se recueillir dans le travail et à compter sur les difficultés que rencontre toujours la diplomatie à résoudre l'irritante question d'Orient. En faisant le mort, le Turc avait de grandes chances de provoquer l'oubli. Et l'on était content dans certaines chancelleries de pouvoir dire : « Voyez, l'ordre règne dans l'empire ottoman. Maintenant que les Enver, les Talaat et les Djemal ne sont plus là, on peut faire confiance à ce peuple qui ne demande après tout que la paix. Il suffira de contrôler son gouvernement pour obtenir des réformes sérieuses qui rendront impossible le retour du passé. » Tous les Alliés étaient disposés à croire que si la Turquie avait été réellement entraînée par de mauvais bergers elle était repentante et qu'elle ne commettait plus de crimes. Hélas ! elle n'a pas tardé à récidiver. A peine Enver était-il parti, elle le remplaçait par Moustafa Kemal. On me dira que ce « rebelle » n'avait eu en vue que le salut de la patrie. C'est possible. N'empêche qu'il créait l'anarchie et qu'il a sinon ordonné du moins toléré des massacres. Du reste, les Jeunes-Turcs aussi prétendaient ne travailler que pour la nation.

Aujourd'hui, la situation est effroyable. C'est le plus beau gâchis qu'eussent pu rêver ceux qui ont pour dessin de détruire l'empire ottoman. Moustafa Kemal a tellement embrouillé les choses que lui-même ne s'y reconnaît plus. Comment pourra-t-il se maintenir en équilibre au-dessus du gouffre qu'il a creusé ? Lui qui a pris les armes pour défendre le Padichah, voici qu'il en est réduit à montrer à la chrétienté qu'un fils de l'Islam ne respecte pas la parole du Khalife.

15 lignes censurées

Donc, personne ne peut dire où est ici le pouvoir. Il est

partout et il n'est nulle part. C'est un miroir brisé où chacun peut contempler son image. Dans ces conditions, comment la Conférence n'aurait-elle pas été incitée à mettre autour de ce pays qui flambe de toutes part des barrières de sûreté ? J'entends Ali Kemal bey qui me répond : « mais la Turquie n'est pas responsable des fautes de Moustafa Kemal ! Et celui-ci aura désormais de beaux prétextes pour mettre sens dessus dessous toute l'Anatolie, s'il est vrai qu'on veuille nous imposer de trop cruelles mutilations. Le peuple n'est pas avec lui, il est avec nous ! Qu'on lui permette de se refaire, et il constituerà un Etat solide offrant toutes les garanties d'ordre et de stabilité. Sinon, je ne sais plus ce qui arrivera ! » Je crois en effet que le peuple, celui des champs, est innocent des forfaits commis par les envieristes ou les kérimatistes. Mais pour le malheur de la Turquie ce peuple ne compte pas, il n'est bon qu'à payer des impôts et à donner des soldats. On ne le consulte du reste jamais, parce qu'à la vérité il n'aurait pas d'opinion. On l'a trop laissé croupir dans l'ignorance. Alors, où est la nation ? dans la bourgeoisie ? il n'y en a pas. En réalité, je n'aperçois ici que des clans qui se composent de hauts et puissants feudataires qu'appuient tout ce totalité, et ce n'est pas l'idée qui dirige ce pays, c'est la force, et la force est au service d'un intérêt. Supposez que je me trompe, il n'en reste pas moins établi que c'est toujours le même spectacle qui nous est offert ici depuis longtemps. Invariablement c'est un soldat qui lève l'étendard de la révolte et trouble l'Orient, compromettant même l'existence de l'Europe, et le pays le suit bon gré mal gré. Pour venir à bout d'Enver il a fallu un cataclysme universel. Pour mater Moustafa Kemal que faudra-t-il encore ? Est-il possible que nous soyons éternellement dans l'agoisse ? Nous ne voulons pas que l'histoire sanglante de ces dernières années reprende son cours. Or, la Turquie ne semble pas être de notre avis. Elle aime toujours les aventures. Qui nous préservera de ses folies ? Les Alliés auront serré la vis pour gêner ses mouvements et l'empêcher de nuire. Puisqu'elle entend user toujours du sabre, on prend des précautions pour qu'elle fasse le moins de mal possible.

C'est ainsi qu'il faut interpréter les décisions de la Conférence. Pour obtenir des adoucissements il importe que le gouvernement déploie une énergie de fer et que la nation le suive résolument. Moustafa Kemal doit être poursuivi à boulets rouges. Tous les patriotes doivent le traquer sans pitié. Tous ceux qui aiment leur pays, civils et militaires, doivent faire bloc autour du trône pour briser les assauts de la rébellion. Ce n'est qu'en montrant qu'il y a ici des volontés et des caractères qu'on retrouvera en Europe des concours efficaces. Damad Ferid pacha ne doit pas compter seulement sur les bonnes dispositions de l'Entente, il doit compter d'abord sur ses propres efforts. Y a-t-il, oui ou non, un pouvoir capable de maintenir dans l'Etat l'ordre indispensable qui est à la base de toute civilisation ? Y a-t-il un gouvernement assez fort pour faire respecter non seulement le Sultan, mais

encore les puissances étrangères et surtout à l'heure présente, les puissances alliées ? Tout est là, mon cher Ali Kemal bey. Vous voulez éviter à votre patrie une ruine complète ? Agissez vite et bien. Peut-être avec du sang-froid et de la résolution, parviendriez-vous à sauver quelque chose du désastre. Mais il n'y a plus une minute à perdre. Il faut vous décider tout de suite. Demain il sera trop tard.

Michel PAILLARES

LES MATINALES

Il y a eu Amérique un docteur Fisk qui est en train de connaître la gloire, pour avoir un jour, on ne nous dit pas quand, affirmé ceci : « La vieillesse n'est pas un effet du temps, c'est un état physique qui peut être modifié assez profondément pour maintenir la créature humaine en cette forme qu'il est convenu d'appeler la jeunesse. Avec les moyens scientifiques dont on dispose aujourd'hui la durée de la vie pourrait être portée à mille neuf cents années »

Déjà un autre docteur, Voronosoff, s'était vanté il y a quelque temps de pouvoir rajeunir les vieillards en leur tripotant je ne sais plus quelle glande. Car il faut être au moins docteur pour parler congrument de ces belles choses et pour avoir des chances d'être pris au sérieux par la multitude populaire des profanes ne fut-ce que pendant quelques jours.

Si vous ou moi-nous avions de proclamer des affirmations de ce genre, nul ne se trouvait pour nous entendre avec confiance, encore moins pour célébrer notre génie. Mais la science est un pavillon — si j'ose dire — qui couvre toutes les marchandises et aussi toutes les fanfreluches qui reproduisent les « savantes » déclarations, n'est peut-être à tout prendre qu'un humoriste américain à la Marc Twain, heureux d'avoir conçu, à l'heure de la sieste, le projet de se payer notre tête et d'embêter tous les prophètes de la création. S'il en est ainsi il doit bien rire en son studio des commentaires que sa « découverte » provoque dans le monde des penseurs. Et cela vaudrait mieux pour la science. Car je vous le demande : Si les moyens dont dispose celle-ci actuellement permettent de porter la durée de la vie à mille neuf cents années, pourquoi ne permettraient-ils pas de la porter à 1900 et une ?

Le Dr Fisk a trop exagéré la précision chronométrique pour ne justifier pas quelque défaillance à son égard, même dans la facétie.

VIDI

SERVICE SPECIAL du BOSPHORE

trois dépêches censurées

France et Grèce

Athènes, 25 avril

L'amiral Condouriotis a reçu des mains du ministre de France, directeur des insignes de grand'croix de la Légion d'honneur. Plusieurs officiers de marine ont également reçu la Légion d'honneur.

Mort de M. Gabrielidis
directeur de l'*Acropolis*.

Athènes, 25 avril

M. Vlassios Gabrielidis, directeur du journal *Acropolis* est décédé cette nuit à l'âge de 68 ans.

L'emprunt grec

Athènes, 25 avril.

Les souscriptions affluent. L'armateur Verotis a souscrit pour 5 millions.

LA PAIX AVEC LA TURQUIE

La question des Détroits

Baris, 25. T.H.R. — Suivant le correspondant du *Petit Journal* à San Remo, les décisions suivantes ont été prises au sujet des Détroits :

Il sera créé deux commissions, une administrative internationale, analogue à celle du canal de Suez, et une militaire interalliée chargée de police et de surveillance.

La commission administrative sera indépendante des autorités locales, ajoute le *Figaro*; elle aura son budget particulier, ses organes propres, pourra con-

tracter des emprunts et disposera de la police recrutée parmi les indigènes, mais commandée par des officiers alliés.

Les navires de guerre auront passage, sur l'autorisation de la commission ; mais l'entrée sera interdite aux navires de la nation ou des nations en guerre avec la Turquie, sauf le cas d'agression de cette dernière. La zone située autour des Détroits sera démilitarisée. Les fortifications seront démolies après la signature du traité.

La Conférence aurait décidé que Smyrne restera provisoirement sous l'occupation grecque et l'attribution définitive sera décidée ultérieurement après plébis-

cite. La fixation de l'indemnité globale due par l'Allemagne est admise.

Des représentants officiels du gouvernement allemand seraient admis à la prochaine Conférence qui aura lieu à Biu-

xelles.

Déclarations de M. Lloyd George à des journalistes américains

San Remo 25 T.H.R. — Le premier ministre anglais a déclaré à des journalistes américains que le traité de Versailles devait être exécuté. Il a démenti avec force qu'il ait jamais proposé la révision du traité, soit publiquement, soit dans des conversations privées.

LA POLITIQUE

Rome et Athènes

Dans une récente déclaration, parlant de l'établissement de relations diplomatiques entre la Grèce et le Vatican, M. Venizelos a déclaré qu'il entendait placer les négociations actuelles entre Rome et Athènes, sous l'égide de la France, protectrice séculaire des Catholiques d'Orient. Nul n'ignore les sentiments du premier ministre hellène à l'égard de la France. C'est lui qui, en une heure mémorable où le destin semblait douteux, a prononcé cette parole qui montre mieux que tous commentaires, la sincérité et la profondeur de cette affection : « Si par hypothèse la France devait disparaître dans cette guerre, la Grèce n'avait qu'à disparaître avec elle ».

Aussi, dans une question aussi délicate que la protection des Catholiques d'Orient, M. Venizelos n'avait garde de laisser le moindre soupçon planer sur ses vont recevoir, s'il en était nécessaire, une nouvelle confirmation dans la reprise des relations entre Paris et le Vatican.

Nous avons dit dans un récent article sur la question, qu'il n'en pouvait être autrement. Les faits confirmé nos pronostics. Les nouvelles que nous recevons d'autre part, d'Athènes et de Rome, présentent les pourparlers entre la Grèce et le Saint-Siège, comme très avancés. Une dépêche d'Athènes a même annoncé que le Souverain Pontife allait envoyer dans la capitale grecque, Mgr Isaïe Pappadopoulos, conseiller de la Congrégation Romaine Pro Ecclesia Orientali, comme envoyé spécial pour mieux éclairer le gouvernement et les cercles officiels grecs sur la vraie pensée de Rome, et établir ainsi sur une base plus sûre, les clauses du Concordat futur. Nul choix ne saurait être plus justifié. Nul envoyé ne pourra mieux remplir sa mission que cet évêque parlant la même langue qu'à Athènes, connaisseur profond de l'Orient où il est né, et au fait de la pensée précise du Pape dans l'entourage duquel il vit constamment. Nous croyons cependant que la nouvelle n'est pas vraie, pour la simple raison qu'un déplacement de Mgr Isaïe Pappadopoulos est impossible en ce moment. Des lettres de Rome nous l'indiquent clairement.

Le Conseil a continué ensuite la discussion sur les frontières de l'Arménie. L'importante nouvelle du jour, dit le *Petit Parisien*, c'est que la Conférence qui devait tenir sa dernière séance samedis prochain prolongera ses travaux pendant au moins deux jours.

« L'annonce de cette prolongation, suivant après le dîner de vendredi auquel ont pris part MM. Millerand et Lloyd George, est interprétée comme un indice que les points de vue franco-anglais, en ce qui concerne l'exécution du traité, se sont rapprochés.

San Remo, 25. T.H.R. — Le Conseil Suprême n'a pas tenu de séance samedi matin.

Il s'est réuni dans l'après-midi, à la villa Dévachan. Etaient présents : MM. Nitti, Scialoja, Lloyd George, Lord Curzon, Millerand, Berthelot et Matsui. M. Johnson, ambassadeur des Etats-Unis à Rome, qui a reçu de son gouvernement l'ordre d'assister aux séances, sans participer aux discussions, était également présent.

Le Conseil a continué la discussion des clauses territoriales du traité de paix avec la Turquie, en ce qui concerne l'Arménie. Il a examiné ensuite la question du mandat de la Palestine, de l'établissement dans ce pays d'un National Home pour le peuple juif, ainsi que des questions visant les communautés religieuses.

L'accord est complet entre les alliés.

Le Conseil Suprême, ne tenant pas de réunion samedi matin, les conversations privées se poursuivent pendant la matinée. Elles ont abouti, dit le *Petit Parisien*, à un accord complet entre les alliés.

Toute révision du traité de Versailles est écartée. MM. Nitti et Lloyd George, sur la nécessité de désarmer l'Allemagne, et d'accorder à la France des réparations, sont absolument d'accord.

craincnes n'ont jamais été bien fondées, que l'accord de jadis ne se refasse à son détriment.

L'Informer

P. S.—Au sujet de notre récent article sur la Grèce et le Vatican, reproduit par le Messager d'Athènes, nous avons reçu de Manchester, au sujet de Mgr Isaias Pappadopoulos, une lettre signée de M. Théodore Mosconas. Notre correspondant commet une erreur de personne. Nous pouvons lui en donner l'assurance formelle. Il n'y a rien de commun entre le personnage dont il parle et le vénérable assesseur de la Congrégation Romaine Pro Ecclesia Orientali. Et d'ailleurs, M. Mosconas ne semble pas beaucoup connaître le Vatican. Car il n'est pas aussi aisément qu'il le croit, de s'y faire bien venir. Nul pouvoir n'est plus méticuleux et difficile que le Saint-Siège dans la nomination des évêques catholiques dans le monde entier. A plus forte raison, lorsqu'il s'agit de la nomination de l'assesseur d'une des plus importantes congrégations romaines.

L'Inf.

COMMENT MOUSTAFA KEMAL EST OBÉI EN PROVINCE

L'histoire amusante d'une expédition de troupes !

Le récit d'un enrôlement raté !

Un hasard m'a mis en présence d'un voyageur arrivant des régions où règne Mustafa Kemal.

Naturellement, nous avons causé de la situation dans ces contrées, de l'accueil que ce régime trouve parmi les populations.

— On a dit que Mustafa Kemal a décreté la mobilisation. La population répond-elle à l'appel ?

— Sans vouloir généraliser, je vous entretiendrai d'un fait. D'Eski-Chéhir on devrait expédier des contingents vers le village de Brousse. Ces hommes étaient au nombre de 500. Ils n'étaient pas armés.

— Pourquoi ne leur avait-on pas donné d'armes ?

— Je ne saurais vous le dire. Probablement parce qu'on n'avait pas grande confiance en leur loyauté. S'ils n'avaient pas d'armes, ils étaient escortés par des « tchétchènes » (bandes) armés. Ces hommes étaient animés d'un tel enthousiasme pour la besogne qu'on voulait leur imposer, qu'ils se mirent à sauter des wagons pendant que le train était en marche, au risque de se rompre le cou. Le fait est qu'à la station principale, de ces 500 guerriers, il ne restait plus que... 200 la fachette des déserteurs :

« Sachez, leur dit-il, qu'en tirant sur ces traitres, vous aurez accompli un devoir religieux dix fois plus sacré qu'en visitant la tombe du Prophète !... »

D'autre part, Mustafa Kemal ne sert pas de traitements aux soldats ; seuls les « tchétchènes » sont payés. Sans doute, faut-il voir là l'une des causes pour lesquelles les hommes de troupes ne veulent pas marcher.

— Est-il exact que de nouveaux conscrits aient été appelés sous les armes ?

— Oui.

Notre interlocuteur nous a fourni des informations très intéressantes sur l'attitude de la population de Konia à l'égard du mouvement nationaliste.

— Mustafa Kemal a envoyé des instructions aux autorités de Konia pour appeler sous les drapeaux la classe de 1914. Les autorités lui ont répondu que l'appel sous les drapeaux des conscrits doit se faire par iradé impérial. Le chef du mouvement de rébellion a été obligé alors de servir de la force pour amener les récalcitrants à composition. Il a envoyé à Konia 1500 zébeks qui, pour des raisons inconnues, n'ont pas jugé opportun d'y faire leur entrée. Campés hors de la ville, ils ont mandé auprès d'eux le vali et le commandant de la garnison et ils leur ont communiqué l'ordre de Mustafa Kemal. Le vali et le commandant, surpris, ont fait ressortir la nécessité de consulter le grand Tchélébi. Mandé à son tour au camp des zébeks, celui-ci a déclaré que la meilleure solution serait un entretien avec Mustafa Kemal en personne. La proposition ayant été agréée par les zébeks, le vali, le commandant et le grand Tchélébi avec sa suite partaient pour Angora. Mustafa Kemal leur réserva un accueil plutôt froid. Et ils s'en retournèrent. Quel est le résultat de leur mission ? On l'ignore. On chuchote cependant dans la ville que Mustafa Kemal a été roulé. Les parlementaires auraient promis de se conformer au désir du meneur nationaliste, mais rien que pour la forme. Et, en effet, quelques jours plus tard, les autorités de Konia, informé Mustafa Kemal qu'elles acceptent d'appeler la classe sous les drapeaux, mais à une condition :

— Envoyez-nous, disent-elles, des armes ; nous n'expédierons les conscrits vers vous qu'après les avoir armés ici !...

Naturellement Mustafa Kemal se garde bien de donner suite à la proposition des

autorités de Konia. Et voilà comment cette ville, l'une des plus importantes, exécute les volontés du « héros national ! »

L. C.

LA FRANCE EN ORIENT

Une conversation avec M. Combrouze, député de la Gironde

M. Combrouze, député français, est dans nos murs. C'est un parlementaire de vieille date. Il a représenté la Gironde depuis quarante ans au Palais Bourbon. Il fait partie de groupe des républicains de gauche que préside M. Barthou.

M. Combrouze nous a déclaré, au cours d'un entretien, qu'il est venu ici pour un voyage d'études. Il emportera de notre ville d'agréables impressions.

La place privilégiée de la culture française à Constantinople

A peine débarqué, nous dit-il, j'ai eu la joie d'entendre tout autour de moi partout, dans les rues, dans les hôtels, dans les maisons de commerce, la langue française. Je savais, certes, que notre langue et notre culture étaient très développées en Orient. Je connaissais l'effort de propagande de nos établissements d'instruction en Turquie. Je dois avouer, cependant, que je ne pouvais pas en concevoir de tels résultats. C'est vraiment une place privilégiée que notre civilisation occupe sur les rives du Bosphore.

J'en suis plus surpris à la suite d'une visite que j'ai eu le grand plaisir de faire au lycée de Galata Sérai, lycée modèle, où des professeurs français, tout à fait à la hauteur de leur tâche, entretiennent l'amour de la France et de ses nobles traditions. Je souhaite de toute cœur que les rapports d'amitié entre la France et ce beau pays se poursuivent aussi cordialement que par le passé.

Notre conversation ayant pris un tour politique M. Combrouze nous a dit : L'Europe doit aider à la pacification de la Turquie

— J'ai l'intime conviction que la question turque sera résolue à bref délai. C'est une nécessité pour la tranquillité non seulement de la Turquie, mais de l'Europe même. La France qui met au dessus de tout ses engagements avec les Alliés, déplorera, j'en suis convaincu, tous ses efforts pour aider la Turquie à se relever et à faire cesser sans plus de retard les discorde intestines actuelles qui lui causent un grand tort. L'Europe commettait une lourde faute en ne prenant pas son concours au gouvernement turc pour le rétablissement de l'ordre et de la tranquillité en Asie Mineure.

La France est prête pour concourir au relèvement de la Turquie

Il est temps que la vie normale se rétablit partout et que la collaboration de tous les peuples dans la création des richesses et du bien-être indispensables au succès, elle sera prête à aider tout particulièrement la Turquie à mettre en valeur ses richesses naturelles immenses, à conjurer les maux dont souffrent en ce moment ses populations.

— La France est admirablement placée pour cette tâche surtout en raison du change. Elle est disposée à aider de son commerce et de son industrie au relèvement économique de la Turquie. Je suis persuadé que de nombreuses entreprises françaises viendront à nouveau s'installer en Orient. Je fais déjà allusion à cette œuvre française qui a pour but de faciliter le ravitaillement de la capitale, dans des conditions meilleures, et aussi à cette autre entreprise, également française, qui tend à conjurer la crise du logement, en mettant à la disposition de la population des maisons démontables dont au moins un échantillon figure sur une des places publiques de Stamboul. Voilà des entreprises que l'on peut qualifier d'utilité publique, puisqu'elles concernent également à l'abaissement du coût de la vie qui se manifeste ici dans des proportions particulièremment importantes. C'est vraiment un record peu enviable. La France se doit à elle-même d'apporter tous ses efforts au soulagement du sort des populations malheureuses de Turquie. Elle ne fera que poursuivre ainsi les traditions qui lui ont acquis ici tant d'amitiés.

L'abondance des matières nous oblige à remettre au premier jour la suite de notre feuilleton.

La répression des kémalistes

Les combats à Ada-Bazar
Le Péyam Sabah publie des détails au sujet d'un combat sanglant qui a eu lieu dernièrement dans la région d'Ada-Bazar, entre les forces gouvernementales et nationalistes. Ce combat, au cours duquel les partisans de Mustafa Kemal subirent des pertes très graves, se termina par la défaite complète et la fuite de ces derniers.

Actuellement, il ne reste pas à Ada-Bazar un seul kémaliste, et toute la région est purgée des forces nationales.

Les troupes de répression, divisées en trois colonnes, ont commencé leur marche en avant. Les bandes qu'elles rencontrent sur leur passage s'enfuient et les populations des territoires délivrés s'empressent

d'envoyer des adresses de fidélité au Sultan.

Au cours de ces combats, le colonel Mahmoud bey qui commandait les bandes kémalistes est resté sur le terrain.

Les troupes qui, sous le commandement d'Ahmed Anzavour pacha, doivent coopérer à la répression des bandes kémalistes partent déjà pour Panderman. L'état-major qui doit diriger ces forces est déjà en pleine activité.

Le colonel Ahmed Réfik bey est nommé chef de l'état-major de la nouvelle milice nationale. Le lieutenant-colonel Hafredine bey en est nommé sous-chef.

A Duzdje

Des voyageurs récemment arrivés de Duzdje donnent d'intéressants détails au sujet des incidents survenus dans cette localité.

La population se souleva par suite des

agissements du meneur nationaliste Ruchdi bey qui, à la tête d'une bande armée composée en majeure partie de repris de justice, s'était porté jusqu'au village d'Ibrahim agha, situé à 4 heures de distance de Duzdje et avait formulé, au nom de l'organisation nationale, certaines exigences qui eurent pour résultat un soulèvement de la population.

Ce fut alors que se produisit l'affaire au cours de laquelle périt le commandant nationaliste.

Sur ces entrefaites, 3000 personnes armées entourèrent la cour martiale de Duzdje dont elles arrêtèrent les membres. Le kaimakam fut également emprisonné, puis relâché.

Des incidents se sont également produits à Bolou où les habitants de Duzdje envoyèrent 60 cavaliers armés qui prirent possession de la ville et amenèrent à Duzdje le mutessarif soupçonné de nationalisme.

ECHOS ET NOUVELLES

Déclarations d'Anzavour pacha

Ahmed Anzavour pacha a fait à un rédacteur de l'Ikdam les déclarations suivantes :

— J'ai mis ma personne et ma vie au service de mon Souverain, de mon gouvernement et de ma patrie. Je défends le peuple contre les tyrans. Je lutterai jusqu'au bout et aurai raison de Mustafa Kemal et de ses bandes. Avec l'aide du Tout-Puissant, je ferai sentir à ces oppresseurs la force du Trône et du gouvernement.

Patriarcat arménien

Il avait été décidé que le conseil laïque démissionnaire du patriarchat arménien continuerait à gérer les affaires courantes jusqu'au retour de Mgr Zavène.

Selon le Verteigne Lour, rien n'indique que le conseil soit disposé à continuer à remplir ses fonctions.

La démission du grand-rabbin

Un iradé impérial a paru hier acceptant la démission de l'ex-grand-rabbin, Hayim Nahoum effendi.

Ministère de la guerre

Damat Férid pacha s'est rendu hier, à 10 h, et demie, au ministère de la guerre où il est resté jusqu'à une heure tardive. Il y a reçu la visite du Cheikh-ul-Islam, des ministres de l'intérieur, des finances, de l'instruction publique et des travaux publics, ainsi que du gouverneur militaire de Constantinople, de l'aide-de-camp spécial de Sa Majesté, Kiraz Hamdi pacha, du directeur-général des postes et télégraphes Réfik Halid bey, du colonel Ahmed Réfik bey, chef de l'état-major de la nouvelle milice nationale, etc.

Lecture a été donnée hier dans tous les bureaux du ministère de la guerre de la circulaire du grand-vézir dont nous avons recommandé d'instamment à tous leurs subordonnés de se conformer strictement aux prescriptions de la circulaire. Puis après le texte fut signé par chaque fonctionnaire en présence de son chef et par les cœurs de service en présence du sous-secrétaire d'Etat.

Un iradé impérial prescrit une majoration de 200,000 livres pour subvenir aux frais entraînés par le départ et le séjour à Paris de la délégation turque à la Conférence de la paix.

Les travailleurs et le 1er mai

Berne, 24. T. H. R. — La socialisation des moyens de production et l'exécution des résolutions de la Conférence du travail de Washington formeront les principales demandes de la proclamation qui sera promulguée le 1er mai, à Zurich, par le comité exécutif de l'association internationale des Unions ouvrières, qui déclare représenter 20 millions de tous les pays.

La commission de la sécurité

Cette commission, présidée par le lieutenant-colonel d'état-major Réfik bey, a commencé ses travaux. Elle s'est installée dans la mosquée située en face du local du commandement de la place.

Le capital étranger en Autriche

Vienne, 23. T. H. R. — Le gouvernement autrichien propose d'exempter de l'impôt sur la richesse tout capital étranger placé en Autriche. Les journaux socialistes s'y opposent parce que, disent-ils, cela créerait un manteau pour une invasion générale de l'impôt.

Le ravitaillement

Le conseil des ministres, considérant que par suite de l'interruption des communications avec l'Anatolie, les stocks de vivres de Constantinople sont près d'être épousés, a affecté un crédit de 1 million de livres pour l'achat de vivres à l'étranger.

Le roi de Grèce à Smyrne

On mandate d'Athènes au Chronos que le roi de Grèce a exprimé à M. Stergiadis, haut-commissaire à Smyrne son désir de visiter cette ville. Dans ce voyage, qui aura lieu très prochainement, le roi sera accompagné de M. Venizelos.

Le nouveau décret loi sur les cours martiales

Le décret-loi sur les cours martiales qui vient d'être sanctionné par iradé impérial comprend treize articles et stipule que les jugements rendus par les dites cours seront sans appel.

Les condamnations à la peine capitale devront être prononcées à l'unanimité ou à la majorité de deux tiers. Les autres condamnations à la majorité absolue.

Les séances seront privées. Les accusés n'auront pas le droit de recourir à un avocat. Les sentences seront publiées par la voie de la presse.

Le nouveau Directeur général de la Presse

Nous avons annoncé la nomination d'Abdullah Zuhdi bey à la direction générale de la Presse. Comme journaliste et écrivain il est déjà connu du public. Zuhdi bey a toujours professé des idées larges et libérales. Il s'est ainsi attiré la haine et l'animosité de la bande unioniste. A la suite du coup de force qui a amené Mahmoud Chevket pacha à la Sublime Porte, Zuhdi bey a été obligé de s'enfuir pour échapper à la persécution des unionistes.

Nous sommes sûrs que le nouveau directeur général de la presse remplira ses fonctions avec autant de tact que de capacités.

Nouvelle commission

Une commission spéciale a été constituée au ministère de la guerre pour rendre justice à tous les officiers qui ont été blessés dans leurs droits.

Bulletin sanitaire

Le 17 au 24 avril il a été enregistré 11 cas dont 2 mortels de typhus exanthémique ; 9 cas dont 3 mortels de fièvre typhoïde ; 45 de rougeole ; 41 de pneumonie.

Aucun cas d'encéphalite léthargique.

Arrivages

Les communications et transports entre Ada-Bazar et Haidar-Pacha viennent d'être repris.

5 wagons de blé et 2 wagons d'orge viennent d'arriver à Haidar-Pacha.

Le maréchal Fuad pacha

Le journal Emir Dogrou ayant annoncé le suicide du sénateur marchal Fuad pacha, celui-ci adresse à plusieurs journaux turcs de la capitale une lettre où il dément ce canard, et après avoir exprimé ses sentiments de fidélité et de dévouement au Sultan, il déclare ne faire partie d'aucun groupement politique.

Mariage
Nous apprenons avec plaisir le mariage, célébré samedi dans une stricte intimité, du chirurgien dentiste M. Constantin D. Stavridis avec la toute gracieuse Mlle Jeanne J. Papazoglou.

Tous nos vœux de bonheur aux jeunes époux.

Vente importante
Lire en 4me page, l'avis de la Mise en Vente d'autos Camions et divers par British Trade Corporation, G.H.Q. Harbié, Pancaldi.

La Scène et l'Ecran

DERNIÈRES NOUVELLES

Programme du Mardi 27

Ciné-Amphi	PERA
Luxembourg	Son Triomphe
Palace	Le siège des Trois
Eclair	Zaza
Oriental	J'accuse (3me par.)
Etoile	L'autobus de la mort
Russo-Américain	La trilogie de Dorine
	Vingt millions.

L'OPÉRA ITALIEN

au Nouveau Théâtre

La troupe italienne d'opéra du Chev. Borboni a fait, samedi soir, devant une salle archicomble des débuts applaudis au Nouveau Théâtre dont la direction mérite tous les éloges pour le zèle intelligent qu'elle apporte à l'organisation de tournées artistiques au prix souvent d'énormes sacrifices. Il y avait longtemps que Péra soupirait après une tournée de *belle canto* en se remémorant les inoubliables représentations de Castellano et autres impresari moins difficiles. Il appartenait au Nouveau Théâtre de nous réserver cette quasi primeur puisqu'il a détenu, depuis l'armistice, le monopole des révélations artistiques dans tous genres et en toutes langues.

La troupe italienne d'opéra s'avoue dignement à cette série, du point de vue de la composition et de l'ensemble. Elle mérite de la compléter également du point de vue du succès populaire et financier qui seul constitue le triomphe de l'entreprise et encourage les belles initiatives.

Dans *Fedora*, l'œuvre émouvante de Giordano se sont distingués, samedi, Mlle Lina Rossi chanteuse adroite et comédienne sûre, et M. Luigi Patruno un ténor sympathique qui ne manque pas de style. Le public ne leur a pas manqué ses applaudissements. Nous regrettons seulement que les chœurs, encore qu'ils ne jouent pas dans cette œuvre un très grand rôle, laissent un peu à désirer.

Dans le *Barber de Séville*, dimanche, Mlle Lavezzi a été un excellente Rosine qu'il faut louer sincèrement. Le baryton Gnbiani a incarné Figaro avec une autorité digne de compliments. Ces deux artistes, très bien secondés ont assuré le succès de cette représentation et confirmé la bonne impression produite par la troupe du Chev. Borboni.

Et voilà d'excellentes soirées en perspective pour les mélomanes si nombreux à Pétra.

Ce soir, mardi, première de *Tosca* opéra en 3 actes de Puccini.

Spectacles de la semaine :

Mercredi 28 avril,	Rigoletto
Jeudi 29 avril,	Mme Butterfly
Vendredi, 30 avril,	Traviata
Samedi 1er mai,	Sonnambula
Dimanche 2 mai,	Lucie de Lamermoor
Lundi 3 mai,	Bohème

LA LUXURE

Francesca Bertini, reine du geste et des attitudes, l'étoile la plus réputée de l'écran, celle dont les productions ont marqué une étape glorieuse dans l'art cinématographique, paraîtra à partir de ce jeudi au Ciné Etoile dans la *Luxure* (un des sept péchés capitaux), drame poignant en 4 parties tiré de l'œuvre du romancier populaire Eugène Sue.

C'est le rôle de Madeleine Dutertre, une belle et sympathique personne, au regard fascinant qui attire irrésistiblement tous les hommes qui rempliront dans la *Luxure*. Francesca Bertini.

L'âme damnée du film c'est Pascal, l'homme à expéditions, sensuel et arriviste qui pour parvenir à ses fins sème la ruine et le désastre partout.

Madeleine (Bertini) et sa sœur sont ses victimes. Mais la justice est imminente. Celui qui s'est enrichi aux dépens d'autrui, l'incendiaire Pascal qui aime Madeleine se rend à un rendez-vous que lui fixe chez elle sa flamme. C'est un guet-apens, les agents sont postés derrière les tentures. Elle fait confesser à l'ignoble personnage son crime, puis elle le fait arrêter et écorner. Puis elle s'en va errante, ne pouvant accomplir son rêve de bonheur. Elle simule un Prince, qui adore sa sœur Rita. Elle se sacrifie pour sa cadette.

Sublime sacrifice. Et il faut voir avec quel art la Bertini s'acquitte de son noble et si humaine emploi.

La *Luxure* paraît à partir de ce jeudi 29 avril au Ciné Etoile.

GABY DESLYS

On sait combien les pérées qui connaissaient tous de nom au moins Gaby Deslys se sont intéressées à son triste sort. Envie, adulée, choyée, par les princes et les rois, la belle Gaby avait connu le bonheur. Mais ce beau rêve — comme la plupart des rêves n'elles — ne pouvait pas durer. L'envieuse et impitoyable faucheuze a coupé à la fleur de l'âge le fil de la vie de cette joyeuse artiste. Aussi dans SON TRIOMPHE les Constantinopolitains assistèrent à une révolution de ce qui fut la vie de cette sublime ensorcelante. Et sachant qu'elle a fini si vite le chapelet de ses jours, ils n'en ressentirent que plus de peine ; ils en seront sûrement touchés aux larmes. Harry Pilcer, qui lui a fermé les yeux jusqu'à ses côtés. Et pour courser un programme déjà si intéressant la direction du grand Ciné Amphi y projette aussi DRAME D'AMOUR, avec Sacha Guitry et Yvonne Printemps.

Son Triomphe et Drame d'Amour figurent au programme que jusqu'à jeudi soir inclus.

Aux amis de JUDEX

Certes, Judex a des amis. Et ceux qui n'ont pas pu suivre ses prouesses regrettent de ne pas être du nombre de ses admirateurs. Eh bien Judex fait part à ses amis qu'il reparaira sur la scène du grand Ciné Amphi à partir du 30 avril dans le nouveau et palpitant roman de M. Louis Feuillade paru dans « Petit Parisien » et intitulé la NOUVELLE MISSION DE JUDEX. C'est une histoire tout à fait à part. Ceux par conséquent qui ne l'ont pas vu jusqu'ici pourront admirer dans ce nouveau chef d'œuvre de l'art cinématographique français, Judex (René Cresté) ainsi que son frère Roger (Mathé) et leurs amis Cocatine (Marcel Levesque) Môme-Reglisse (Bout de Zan) etc....

C'est pour le 30 avril ! Retenez bien cette date. La location sera ouverte pour les clients des loges et des fauteuils réservés à partir du 23 avril, au guichet du grand Ciné Amphi, Boulevard des Petits-Champs.

20 millions

au Ciné Russo-Américain

Un film magistral, grandiose, ingénieux et sensationnel, intitulé 20 millions, est projeté à partir d'hier, au Ciné Russo Américain.

Déclarations du ministre de l'intérieur

DEPÊCHES DES AGENCES

Le ravitaillement de l'Europe centrale

Réchid bey, ministre de l'intérieur, a fait à un de nos rédacteurs les déclarations suivantes : — La délégation ottomane se compose des personnes dont le nom a été publié par les journaux. Nous quittons samedi Constantinople. Nous croisons et espérons que les conditions de paix nous seront communiquées à l'instar de ce qui a été fait aux autres pays vaincus et que nous aurons le droit de les discuter et de présenter la défense des intérêts ottomans. Dans ce but, nous emmenons avec nous de nombreux spécialistes ainsi qu'un grand nombre de dossier préparés par la commission de la paix. La dernière forme des conditions sera apportée ici et soumise au gouvernement. Après que celuici les aura discutées et approuvées, nous y apposserons notre signature.

Pour ce qui est de la politique intérieure, le gouvernement est fermement résolu à exécuter à la lettre tout ce que contient sa proclamation. Les opérations contre les forces rebelles se poursuivent conformément au plan arrêté. Le gouvernement n'est pas guidé par l'esprit de parti et n'est pas partisan d'une rigueur excessive. Notre but est de tirer le pays de la situation difficile où il se trouve et de prouver au monde que l'ordre et la sécurité sont rétablis en Anatolie.

Etant donné la situation géographique et les conditions ethnographiques de notre pays, nous attachons de l'importance surtout à trois points : le rétablissement d'une tranquillité et d'une sécurité parfaite ; 20 ne pas poursuivre de politique aventureuse ; 30 défendre, autant que possible, les droits et les intérêts des éléments de même race ou de même religion que nous. Mon opinion est que si nous réussissons à rester dans la position de défenseurs de ces éléments, nous réussirons à réparer nos pertes, si graves que puissent être les conditions de paix que l'on nous imposera.

Ministère de la marine
Le ministre de la marine Said pacha a donné sa démission qui aurait été acceptée.

Said pacha sera remplacé par le capitaine de vaisseau Eaver bey, chef de l'état-major général de la marine.

L'aviation contre les forces nationales

Le ministère de la guerre a ordonné au chef du service de l'aviation de mobiliser tous les aviateurs qui auront à se tenir près, avec leurs appareils, à exécuter les ordres éventuels qui leur seront transmis. Selon nos renseignements, il s'agira d'une action contre les forces nationales, de concert avec l'armée qui sera envoyée contre ces dernières.

Conseil des ministres

Le conseil de ministres a discuté dans sa séance d'hier la question de l'interim des ministères dont les titulaires se rendront à Paris comme délégués à la Conférence de la paix. Il nous revient que le grand-vézir assumera lui-même l'interim du ministère de l'intérieur.

La délégation turque

La délégation ottomane partira samedi, par train spécial, pour Paris où elle arrivera mercredi. L'hôtel des Réservoirs à Versailles sera affecté à la résidence de la délégation.

Bien que divisé en 10 grandes parties (2 séries), 20 millions qui est un drame d'aventure, sera donné en une seule fois et, pour être agréable aux habitudes, les prix ne seront pas majorés. Le film en question a été tourné par la maison Ermoloff à laquelle nous devons le *Père Serge*.

Il y a dans 20 millions des scènes qui étonneront le public par leur hardiesse par l'ingéniosité qu'y déploront les metteurs en scène et surtout par la dextérité des acteurs qui y prennent part. Les renommés artistes M. Rimsky et Mme Carabanova y remplissent les rôles principaux. Le Ciné Russo-Américain est arachide depuis lundi, à toutes les séances. Tous ceux qui ont assisté aux séances 20 millions ont été unanimes à déclarer que ce film est un chef-d'œuvre et que rarement la Cinématographie a pu atteindre une telle perfection.

Ce film est inédit non seulement pour Constantinople mais il n'a jamais été projeté également en Russie.

MADAME TA.....

???

AVIS

La Société russe de transports et assurances annonce que la procuration donnée par la suscitée Société devant le notaire de Petrograde S. P. Bologowskoy sub. No 6133 à M. Moise Euphémovitch Gordeevsky pour diriger et administrer les affaires de la Société a été REVOQUÉE et ANNULÉE.

AVIS

Puissante Compagnie Anglaise et Assurance demande sous-agents sérieux pour Stamboul et Galata Bonnes conditions sont offertes. Faire offrir à l'Administration du journal sous W. Assurances.

Au tournant de l'histoire

De l'Alemdar :

Nous sommes à un des tournants les plus importants de l'histoire. La Conférence de San Remo est sur le point de rendre, au sujet de nos destinées, une décision sans appel. Nos délégués sont peut-être à la veille de partir pour Paris où communication leur sera donnée des conditions nous concernant.

Or, plus l'ordre et la tranquillité seront vite rétablis dans le pays; plus sincèrement seront châtiés ceux qui ont entraîné la patrie dans l'abîme où elle se trouve, plus forte sera la position de nos délégués dans la tâche suprême qu'ils auront à remplir.

Par conséquent, non seulement on doit se garder de susciter au gouvernement la moindre difficulté, mais on doit lui prêter avec empressement et sincérité tout l'appui, tout le cours possible.

A propos de nouvelles exécutions

Du même :

Tous ceux qui s'europelaient dans les forêts nationales juraient de n'avoir de relations avec aucun parti et surtout de ne pas servir d'instrument à l'Union et Progrès.

Or, ces mêmes forces nationales, dans une proclamation qu'elles viennent de faire paraître, lancent cette menace : Tout acte, toute partie, toute propagande tendant à entraver l'union nationale, à nuire à la force nationale sera puni de mort ! L'Union et Progrès n'agira pas différemment. Les forces nationales suivent les mêmes traditions.

Cessons-patrie voulurent tout d'abord tromper le peuple en arguant de leurs sentiments patriotiques.

Lorsque Smyrne fut occupée, ces hommes qui étaient cause non seulement de l'occupation de Smyrne, mais de tous les malheurs de l'empire, furent ceux qui crièrent le plus. Ils crièrent, par ce moyen, arriver à tromper le peuple. Mais nul n'attacha foi à leurs paroles.

Is voulaient ensuite se servir du Chérif et inventer une formule de serment. Cela ne leur servit pas davantage.

Devant ce nouvel insuccès ils érigèrent le brigandage en doctrine et lui donnèrent un caractère officiel. Ils dévalisèrent la population, persécutèrent et torturèrent les gens. Le peuple ayant résisté, ils poussèrent l'audace jusqu'à procéder à des exécutions capitales.

Est-ce cette organisation de voleurs, de terroristes et d'assassins qui doit assurer le salut du pays ?

Presse arménienne

11/24 avril

Du Yerghir :

Le 11/24 avril est pour nous à la fois une date de deuil et de gloire.

En effet, si d'un côté nous pleurons la fleur de notre jeunesse qui pérît en ce jour, de l'autre nous regardons avec fierté ce drapeau tricolore — le tricolore arménien — qui symbolise pour nous la liberté.

Ainsi deux sentiments adverses — la douleur et la fierté — trouvent place, aujourd'hui dans notre cœur.

Ceux qui — ici et à Berlin — conjurent le plan infernal d'anéantir notre race ne pourront que reconnaître, dans leur rage impuissante, le résultat négatif de leur odieux efforts.

Sans doute, nos pertes sont aussi cruelles que terribles ; sans doute, le plus pur de notre sang a coulé à flots. Mais nous sommes de temps à autre de l'heure présente, le drapeau arménien qui, demain, ne manquera pas de flotter dans toute l'Arménie libre et indépendante !

Presse grecque

Les questions nationales

Du Proïa :

On sait d'après la façon dont se poursuit la discussion des clauses des traités signés avec l'Allemagne, l'Autriche et la Bulgarie, qu'il n'y a pas de discussion proprement dite sur les conditions fixées par la Conférence et que des modifications minimes sont apportées au texte de ces traités. Et aujourd'hui encore on ne saurait nourrir de plus grandes espérances à ce sujet. De telle sorte que l'invitation à la discussion et à la signature constitue presque une simple formalité d'exécution et non au acte essentiel devant mettre en cause les décisions mûrement réfléchies.

En conséquence le texte élaboré peut être considéré comme définitif.

Et ainsi, comme il a été annoncé, les questions intéressant notre nation ont reçu une solution, déjà confirmée, des plus satisfaisantes.

Il ne reste plus à la Grèce que de poursuivre son ascension vers les sommets de la civilisation par un développement pacifique dans le progrès.

LA BOURSE

COURS DES FONDS ET VALEURS

26 Avril 1920

Renseignements fournis par N. A. Aliprantis
Galata Havar Han, 37

Cours cotés à 5 heures du soir au Havar Han.

Devises

	Prs.	Prs.
--	------	------

MISE EN VENTE DE MATERIAUX
de surplus appartenant au
GOUVERNEMENT BRITANNIQUE
Par ordre du Disposal Board

ADJUDICATION XVIII (18)**LISEZ ET NOTEZ!**

Les soumissions par **LOT**, spécifié ci-dessus, seront remises **personnellement**; chaque **LOT** séparément sur une formule usuelle mentionnant le **No d'Adjudication**, du lot et la description du matériel exactement comme il est publié, sous plis cachetés portant **TENDER** et le **NUMÉRO D'ADJUDICATION** jusqu'au **Mercredi 5 Mai** (n. s.) à 11 h. a.m. dans les conditions habituelles et énumérées ci-après.

CONDITIONS DE VENTE: 1. — Les offres doivent être faites en **LIVRES STERLING** pour le **LOT ENTIER TEL QUEL EXISTANT** au Dépôt.

2. — Les acheteurs sont obligés de se renseigner et de s'assurer de la qualité, de la condition et de la quantité du **LOT** avant de faire leurs offres.

3. — Chaque offre doit être accompagnée d'un cautionnement de plus de 10 % de sa valeur.

— La décision finale pour toutes les Adjudications est prise par le «Commissaire-Délégué du Disposal Board».

— Les Droits de Douane (**spécialement convenus**) seront payés par les acheteurs.

766 M. T. Cog — Chichli, Tram Terminus

LOT NO DESCRIPTION & QUANTITÉ
1.— **SERVICEABLE** Chassis ROLLS
(Sunbeam Car) Auto de ROYCE (B. 33) — 1

2.— (—) Tourism (L. C. 729) — 1
3.— (Sunbeam Cars) Autos de tourisme — 6
4.— (Ford) — 3
5.— (Fiat Vans) Camionnettes — 6
6.— (Tyres) Pneus divers Lbs. 2,666.
780 M. T. Cog. — Kassim-Pacha

7.— **(SERVICEABLE LORRIES)** CAMIONS: (Thornycroft; Peerless; F.W.D.; Peerless Store).
8.— (U.S Lorries) Camions réparables de marques renommées. — 60 *

* Note: Ces Camions seront vendus **isolément** ou par **LOTS** de n'importe quelle quantité. Les offres devront mentionner la marque et le No. des Camions.
787 M. T. Cog — Maslak

9.— **(SERVICEABLE Peerless Store,** Lorries) Camions Magasins — 2
10.— (U.S Peerless Lorries) Camions usagés — 2
O. «Receipts», — Tarpille Depositi,
Tershane

11.— (Old Tentage) Vieilles Tentes, (env.) Tons — 65
12.— (Tarpaulin & Canvas) Bâches gondronnées (env.) Tons. — 6.

Naval Depots. — Tchibukli (T. XI — L. 1)
13.— (Empty Petrol & Paraffin Tins) Bidons à pétrole — 14,000
O. Office. — Dérindjé (T.XVII—L.9—15)

14.— (Antle Boots) Chausures militaires Paires 1,650

15.— (Tentage) Vieilles Tentes, (env.) Tons — 20;
30; Vieux sacs env. Tons — 2.

16.— (Rags) Chiffons; Flanelles Lbs. — 13,027.

17.— (Clothing) Paletots — 545; Jacquettes — 1,345; Culottes & Pantalons. — 1,686;

Bandes molletières Lbs. — 1,278; Casques Khaki — 1,768; Jacquettes Khaki — 2,860;

Culottes et Pantalons Khaki — 1,636; Chemises Khaki — 1,944.

18.— Marmites de camp — 1,000; Poêles à pétrole — 300; Brancards — 540; Gamelles individuelles — 500.

19.— Pelles div. — 500. Moustiquaires usagées Lbs. — 5,600.

— Pour Permis de visite et plus amples renseignements s'adresser de 9.30 à 11 heures a. m. (sauf samedis et dimanches), au Kiosque situé vis-à-vis l'Appartement Douaz, No 191, Pancaldi Djaddes-i (entre Rue Meivé de la Fontaine de Harbié).

« Bureau d'Informations » de la

BRITISH TRADE CORPORATION

Agent de Vente du «Disposal Board»

Ministère des Munitions

G. H. Q., Chambre No 21, — Harbié, Pancaldi.

Téléphone Pétra 1618.

[B.T.C.—13] (23.4.20) 27.30

Comment soumissionner:

(Enveloppe)

TENDER (ADJUD. N°)

To the Deputy Commissioner

“Disposal Board”

G. H. Q.

Harbié PANCALDI

(Lettre exemple)

Constantinople, le 1920.

British Trade Corporation, En Ville

J'offre pour l'ADJUD. No.

LOT No. (description du lot)

Livres sterlings. pour le lot.

(Signature lisible)

(Adresse complète)

GRANDS MAGASINS D'AMEUBLEMENTS FABRIQUES RÉUNIES

(STAMBOUL MAHMOUD PACHA ASSIA HAN)

Ameublements complets en tous genres et styles. Grand assortiment des meubles de bureaux.

Atelier de tapissierie et décoration. — Atelier de laqueur et dorure. — SPÉCIALITÉ en Expertises, Emballage et déménagements.

EXÉCUTION RPIDE DES COMMANDES

NOTE. — La Maison entreprend toute sorte de charpenterie, pour bâties insatellators complètes de Cinémas (Fauteuils fixes et mobiles) dans d'école, chaises etc.

Prix défiant toute concurrence.

Téléphone Stamboul No 1237

La Direction de la Société Internationale de commerce, d'Industrie, de Commission de Constantinople est entrée en activité. Le premier magasin et salle d'enchère, de la Société se trouve Grand'Rue de Péra Passage « Oriental » No 13-14 ex-« Avantage ».

1o La Société accepte en commission des brillants et autres pierres précieuses; de l'or, de l'argent, des instruments de musique, des meubles, des tapis, des fourrures, etc., etc. Le magasin verse des avances.

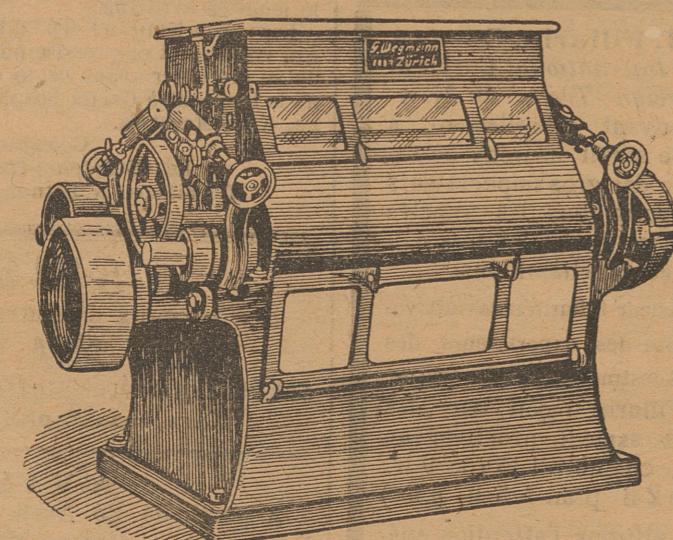
2o Elle achète pour son compte diverses marchandises, des effets, des titres et des valeurs.

3o Elle s'occupe de commission pour achat et vente de marchandises et de matières première.

4o Elle s'occupe d'opérations financières, de Bourse et de change en général.

Des ventes aux enchères auront lieu incessamment.

G. WEGMANN ZURICH



Moulin à cylindres VALS Topané Grande Rue Top Vapor No 9 Galata.

GERANT RESPONSABLE
DJÉMIL SIOURI



Société Méridionale

KIAKHTA

EN RUSSIE

FONDÉE EN 1897

THÉ

RUSSE

Excellent arôme et goût

Galata Minerva Han No 14.

OUVERTURE DE L'EXPOSITION-BAZAR

des Occasions des Refugiés Russes dans la vaste et luxueuse salle-bleue de

L'AMBASSADE RUSSE

Grand'Rue de Péra

On y trouve: Bijoux, orfèvrerie, argenterie, tapis, fourrures, meubles, pianos, vaisselle, bronzes etc.

L'exposition sera ouverte pendant 7 jours, de 11 h. a.m. à 7 h. p.m.

NICOLAS KSIDA et VLADIMIR DROUGOFF

acètent et vendent des PERLES, des DIAMANTS et des PIERRES PRÉCIEUSES Ouvert de 10 h. du matin jusqu'à 4 h. du soir.

Grande Rue de Péra Souterazi et Kartal No 1 vis-à-vis Tokatian DROUGOFF est un bijoutier d'Odessa qui pendant de longues années a été le représentant de la Maison FABERGER à Odessa et à Kieff

L'adresse à PRINKIPO est: Rue ADALI Maison FIKRI BEY

KYKLADIKI

Assure contre tous risques maritimes et de mines flottantes, des vapeurs et voiliers, marchandises, corps de navires, avances sur fret et valeur de colis postaux.

Agent général pour toute la Turquie la Mer Noire : La Société Navale : Jeronimos et Dracopoulo, Galata Merkez Rıhtım Han Nos 11-27 3me étage.

Le Docteur Dubrule ancien chef de laboratoire à la faculté de médecine de Lyon spécialiste de la peau et maladies vénériennes. 40 Rue Roum-Cabristan Appartement Chryssoverghi de 3 heures à 6 heures

ANETCO

J. HALKOUESS

G. PARAPANDAKIS ET CIE

Téléphone Stamboul No 186

Baghché-K pour Anadolu Han, No 21-23

Stamboul

Seuls Représentants et dépositaires de la Maison d'Instruments de Musique

PUGLISI REALE & FIGLI

de Catania

En Stock :

Mandolines de toutes les qualités

Cordes de Mandoline et Guitares

Société de commerce et bureau de commissions

“ROTCH”

Grand'rue de Péra, coin de la rue Derviche, 1er étage No 6.

Représentations et Agence pour l'Orient et la Russie.

Importation et exportation.

Commissions pour objets de valeur, antiquités, objets de ménage etc....

Entremise pour achats et ventes de marchandises

Assurances de cargaisons et allocation d'avance

Vient d'arriver

Eau minérale St. Pellegrino

Le premier envoi de cette eau renommée est mis en vente. Les intéressés pour l'achat en gros, mi-gros et provisoirement aussi en détail peuvent s'adresser aux agents généraux de la

S. E. P. I. de Milan

MM. David et Léon Varber

Cons'antinople, Galata, Ismirliglio Han 2 & 3 en face de la Banque d'Athènes.

Notariat de Péra

Le 2e Notariat de Péra nous communique pour être insérée la protestation suivante :

Le bureau cadastral de Péra publie un avis informant de la location d'un terrain à Haskeuy, quartier Kirémizti Ahmed, présenté comme terrain public. Or ce terrain est la propriété de ma cliente Mme Nicolaidi et Cie comme il appert de documents officiels et des titres de propriété sub No 38 ainsi que de la carte dûment légalisée. Ce terrain n'est l'objet d'aucun litige, il est légué de père en fils depuis un siècle, en toute propriété du grand-père et du père de ma cliente. Il est étrange de voir intervenir le gouvernement pour fouler aux pieds lui-même le droit de propriété de ses sujets qu'il a pour mission de sauvegarder et de faire respecter. Nous nous sommes vus ainsi dans l'obligation de protester contre le ministère des finances pour cette injustice intervention et déclarons que ce ministère n'a aucune relation avec le susdit terrain, que c'est en vain qu'il sera porté préjudice à ce terrain et aux locataires de ma cliente étant donné que nous faisons connaissance à l'avance les conséquences d'une location illégale à laquelle s'exposeraient ceux qui, ne le sachant pas, voudraient éventuellement louer ce terrain.

Pour ces motifs a été rédigée la présente protestation dont je vous prie de remettre copie au ministère des finances et aux journaux «Peyam-Sabah», «Proia», «Bosphore» et «Vertehin-Lours» aux fins d'insertion.

Le fondé de pouvoirs

de Mine Nicolaidi et de ses associés

Siglé : Nicolas Arbatzoglou

avocat

Buyuk Millet Han, Galata

159

Dame anglaise, avec hautes recommandations, cherche place comme dame de compagnie auprès d'une dame qui vient voyager. S'adresser Z. Hotel Calypso. Prink po.

159

Demoiselle stenodactylographe, sténographie allemande connaissant français,

allemand a ns que toutes les affaires du bureau chercher place. Offre au Journal sous D.R.

159

On offre voil